

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992 (*)

18 MARS 1992

PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 369 du Code judiciaire

(Déposée par M. Duquesne)

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 369 du Code judiciaire alloue des suppléments de traitement aux greffiers chargés de fonctions spéciales.

Il subsiste cependant un oubli regrettable dans cet article. En effet, les greffiers de la cour d'assises n'y sont nullement mentionnés.

Les fonctions de greffier de la cour d'assises sont exercées par un greffier au tribunal de première instance au siège duquel les assises sont tenues selon l'article 166 du Code judiciaire.

La multiplication des affaires portées devant la cour d'assises rend l'octroi de cette charge, considérée par ailleurs comme un honneur, de plus en plus fréquent.

Le travail par essence temporaire du greffier de la cour d'assises est particulièrement fastidieux et impose des responsabilités exceptionnelles.

En vue de récompenser à sa juste mesure les qualités de grande valeur que doivent déployer les greffiers de la cour d'assises, la présente proposition prévoit un supplément de traitement aux greffiers appelés à exercer cette fonction. Le montant en sera de 31 694 francs.

A. DUQUESNE

(*) Première session de la législature n° 48.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992 (*)

18 MAART 1992

WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 369 van het Gerechtelijk Wetboek

(Ingediend door de heer Duquesne)

DAMES EN HEREN,

Artikel 369 van het Gerechtelijk Wetboek kent aan de griffiers belast met bijzondere ambten een weddebijslag toe.

Door een spijtige onachtzaamheid echter zijn in dit artikel de griffiers van het hof van assisen niet opgenomen.

Het ambt van griffier van het hof van assisen wordt, luidens artikel 166 van het Gerechtelijk Wetboek, uitgeoefend door een griffier van de rechtbank van eerste aanleg in wier zetel de assisen worden gehouden.

Aangezien er steeds meer zaken voor het hof van assisen worden gebracht, moet dit ambt ook vaker worden uitgeoefend; de betrokkenen zijn overigens vereerd dit ambt te mogen waarnemen.

De tijdelijke werkzaamheden als griffier van het hof van assisen zijn bijzonder eentonig en vergen een uitzonderlijke zin voor verantwoordelijkheid.

Met het oog op een billijke beloning in ruil voor de hoge eisen die aan de griffiers van het hof van assisen worden gesteld, voorziet dit voorstel in een weddebijslag voor de griffiers die dit ambt uitoefenen. Deze zou 31 694 frank bedragen.

(*) Eerste zitting van de 48^e zittingsperiode.

PROPOSITION DE LOI

Article unique

L'article 369, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, est complété par un 6°, libellé comme suit :

« 6° un supplément de traitement de 31 694 francs aux greffiers des tribunaux de première instance appelés à exercer les fonctions de greffier de la cour d'assises. »

5 mars 1992.

A. DUQUESNE

WETSVOORSTEL

Enig artikel

Artikel 369, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek wordt aangevuld met een 6°, luidende als volgt :

« 6° een weddebijslag van 31 694 frank aan de griffiers van de rechtbank van eerste aanleg die het ambt van griffier van het hof van assisen uitoefenen. »

5 maart 1992.